

Dohoda o urovnaní

uzatvorená podľa ustanovenia § 585 a nasledujúcich zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky
zákoník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „dohoda“)

medzi

1. **Bratislavská teplárenská, a.s.**

sídlo : Bajkalská 21/A, 829 05 Bratislava

zapísaná : v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd.: Sa, vl. č.: 2851/B

v mene ktorej koná: Ing. Vladimír Raček, predseda predstavenstva

Ing. Igor Chrapčiak, podpredseda predstavenstva

IČO: 35 823 542

DIČ: 2020285245

IČ DPH: SK 2020285245

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu: 2628043849/1100

(ďalej len „navrhovateľ“)

a

2. **Vladimír Ďurovič**

nar.: xxxxxxxx

bytom: Víglášká 21, 851 06 Bratislava

štátny občan Slovenskej republiky

v zastúpení: **BAJO LEGAL, s.r.o.**

so sídlom : Astrová 2/A, 821 01 Bratislava

IČO: 36 860 581

v mene ktorého koná : JUDr. Branislav Jablonka, PhD., konateľ

na základe Plnomocenstva zo dňa 11.09.2012

(ďalej len „odporca“ a spolu s navrhovateľom ako „strany dohody“)

Článok I.

Úvodné ustanovenie

1. Strany dohody sú účastníkmi súdneho konania vedeného na Okresnom súde Bratislava V pod sp. zn. 23Cb 97/2012, v ktorom sa navrhovateľ domáha od odporcu zaplata sumy vo výške 6.854,59 EUR s príslušenstvom a zmluvnej pokuty z titulu neuhradenia nákladov vzniknutých pri plnení zakročovacej povinnosti proti hroziacej škode podľa ustanovenia § 384 Obchodného zákonníka (ďalej len „**Súdne konanie**“).
2. Nakoľko strany dohody majú z dôvodu procesnej ekonomiky záujem na urovnaní medzi nimi sporných práv a povinností, uzatvárajú túto dohodu s nasledovným znením :

Článok II.

Predmet dohody

1. Predmetom dohody je mimosúdne urovnanie sporných práv a povinností strán dohody, ktoré sú sporné podľa článku I. tejto dohody.

Článok III.

Práva a povinnosti strán dohody

1. Strany dohody sa dohodli na urovnaní sporných práv a povinností nasledovne :
 - a) odporca sa zaväzuje do 2 dní odo dňa uzatvorenia tejto dohody uhradiť navrhovateľovi na jeho bankový účet uvedený v záhlaví tejto dohody sumu vo výške **8.000 EUR (slovom : osem tisíc eur)** (ďalej len „dlžná suma“),
 - b) navrhovateľ sa zaväzuje do 2 dní odo dňa pripísania dlžnej sumy na jeho bankový účet vziať v celom rozsahu späť návrh na začatie konania (ďalej len „späťvzatie návrhu“), v ktorom si nebude uplatňovať náhradu trov právneho zastúpenia s tým, že bude žiadať výlučne vrátenie súdneho poplatku za podaný návrh v zmysle ustanovenia § 11 ods. 3 zákona č. 71/1992 Zb. o súdnych poplatkoch v znení neskorších predpisov. Scan späťvzatia návrhu sa navrhovateľ zaväzuje zaslať odporcovi elektronicky na adresu branislav.jablanka@bajolegal.sk do 2 dní odo dňa jeho podania na Okresnom súde Bratislava V.
2. Strany dohody vyhlasujú, že v súvislosti so Súdnym konaním, ako aj s touto dohodou, si nebudú uplatňovať vzniknuté trovy právneho zastúpenia, resp. žiadne iné náklady, ktoré im v tejto súvislosti vznikli, s výnimkou uplatnenia si práva na vrátenie súdneho poplatku za podaný návrh v zmysle ustanovenia § 11 ods. 3 zákona č. 71/1992 Zb. o súdnych poplatkoch v znení neskorších predpisov navrhovateľom.

Článok IV.

Urovanie

1. Dňom pripísania dlžnej sumy na bankový účet navrhovateľa :
 - zanikajú akékoľvek pohľadávky, resp. akékoľvek iné nároky, ktoré si navrhovateľ uplatnil voči odporcovi v Súdnom konaní,
 - strany dohody považujú akékoľvek svoje práva, pohľadávky alebo iné nároky uplatnené navrhovateľom voči odporcovi v Súdnom konaní, za urovnané a vysporiadané.
2. Navrhovateľ vyhlasuje, že ku dňu uzatvorenia tejto dohody nepostúpil na tretiu osobu akékoľvek práva, pohľadávky alebo iné nároky, ktoré si voči odporcovi uplatňuje v Súdnom konaní.

Článok V.
Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy neupravené dohodou sa riadia všeobecne záväznými právnym predpismi Slovenskej republiky, a to najmä Občianskym zákonníkom.
2. Dohodu je možné meniť len na základe obojstrannej dohody strán dohody, a to vo forme písomných dodatkov.
3. Táto dohoda je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá strana dohody dostane jedno vyhotovenie.
4. V prípade, že ktorékoľvek z ustanovení dohody bude súdom alebo príslušným štátnym orgánom z akéhokoľvek dôvodu vyhlásené za neúčinné, neplatné alebo nevymáhateľné, alebo stratí účinnosť, platnosť alebo prestane byť vymáhateľné z iného dôvodu, strany dohody sa zaväzujú odstrániť dodatkom takúto vadnosť tak, aby bol zmysel dohody naplnený.
5. Strany dohody týmto spoločne prehlasujú, že sú si vedomé skutočnosti, že táto dohoda je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 211/2000 Z.z.“), v dôsledku čoho podlieha povinnému zverejneniu podľa tohto ustanovenia zákona č. 211/2000 Z. z., a to nepretržite počas existencie záväzkov vzniknutých z tejto dohody, minimálne však po dobu 5 rokov od nadobudnutia účinnosti tejto dohody.
6. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
7. Strany dohody sú viazané prejavmi svojej vôle urobenými v tejto dohode a vyhlasujú, že nekonali v tiesni, v omyle alebo za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, dohoda vyjadruje ich slobodný a vážny úmysel, súhlasia s jej obsahom, prejavy sú im dostatočne zrozumiteľné a určité, na znak čoho pripájajú k tejto dohode svoje podpisy.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za navrhovateľa :

Za odporcu :

Ing. Vladimír Raček
predseda predstavenstva spoločnosti
Bratislavská teplárenská, a.s.

JUDr. Branislav Jablonka, PhD.
konateľ spoločnosti
BAJO LEGAL, s.r.o.
na základe Plnomocenstva zo dňa 11.09.2012

Ing. Igor Chrapčiak
podpredseda predstavenstva spoločnosti
Bratislavská teplárenská, a.s.